

* Някои от инструкциите в това ръководство могат да бъдат различни за вашия телефон, в зависимост от инсталирания софтуер или от вашия мобилен оператор.



World Wide Web
<http://www.samsungmobile.com>

Printed in Korea
Code No.:GH68-06682A
Bulgarian. 07/2005. Rev 1.0

SAMSUNG

SGH-X140

**Инструкции за
употреба**





Важни мерки за безопасност



Неспазването им може да се окаже опасно или незаконно.

Безопасност на пътя по всяко време

Не използвайте телефона с ръка до ухото, докато шофирате. Преди това паркирайте автомобила.

Изключване на телефона по време на презареждане с гориво

Не използвайте телефона, когато зареждате гориво (на бензиностанция) или когато сте в близост до горива или химикали.

Изключване на телефона в самолет

Мобилните телефони могат да причинят смущения. Използването им в самолет е както незаконно, така и опасно.

Изключвайте телефона си в близост до всякаква медицинска апаратура

Болниците и здравните заведения може да използват апарати, които са чувствителни към външна радиочестотна енергия. Спазвайте всички валидни разпоредби или правила.



Смущения

Всички мобилни телефони са обект на смущения, които могат да се отразят на тяхната работа.

Специални разпоредби

Спазвайте всички специални разпоредби в сила за всяка област и винаги изключвайте телефона си, когато е забранено да го използвате, или когато може да причини смущения или да предизвика опасност.


Водоустойчивост

Вашият телефон не е водоустойчив. Пазете го сух.

Разумна употреба

Използвайте телефона само в нормално положение (допрян до ухото). Избягвайте ненужен допир с антената, когато телефонът е включен.

Спешни обаждания

Наберете номера за спешни повиквания за местоположението, в което се намирате, след което натиснете бутон .

Дръжте телефона далеч от малки деца

Дръжте телефона и частите му далеч от малки деца.

Акcesoари и батерии

Използвайте само одобрени от Samsung акcesoари и батерии. Използването на неоригинални акcesoари може да повреди телефона ви и да бъде опасно.



- Телефонът може да експлоадира, ако батерията бъде заменена с неподходяща.
- Изхвърляйте използваните батерии съгласно инструкциите на производителя.

Квалифициран сервиз

Само квалифициран сервизен персонал може да поправя вашия телефон.

За по-подробна информация за безопасността, вижте "Информация за здравето и безопасността" на страница 60.

За това Ръководство

Това ръководство на потребителя ви дава сбита информация за използване на телефона. За да научите бързо основните функции на телефона, моля вижте "Начало и излизане от телефона"

В това ръководство ще видите следните икони на инструкции:



Показва, че е необходимо да прочетете внимателно следващата информация относно мерки за безопасност или функции на телефона.



Показва, че можете да получите повече информация на получената страница.



Показва, че трябва да натиснете бутоните за навигация, за да преминете до съответната опция и да я изберете.

[име на бутон]:

Показва бутона на телефона. Например, [i/c]

<екранен бутон> Показва екранен бутон, чиято функция е изобразена на екрана на телефона. Например, <Меню>



- **Телефонен указател**
Съхранява до 1000 телефонни номера.

Специални функции на телефона



- **WAP браузър**
Получавате достъп до интернет, различни услуги и актуална информация.

- **Мултимедийна услуга за съобщения (MMS)**

Изпраща и получава MMS съобщения с комбинации от текстове, изображения и звуци.



- **Запис на глас**

Записвайте бележки и звуци.

- **FM радио**

Слушайте любимата си FM радиостанция като използвате слушалките.



- **Java**

Насладете се на вградените Java™-базирани игри и сваляйте нови игри.



- **Календар и Списък със задачи**

Следите графика на вашите срещи и задачи за деня, за седмицата и за месеца.

- **Прост, компактен дизайн с вградена антена**

Мощната antenna технология на Samsung дава възможност за разговор с най-високо качество без дразнещата външна антена.

Съдържание

Разопаковане 6

Уверете се, че имате всички части

Вашият телефон 6

Бутони, функции и разположение

Начални стъпки 7

Първи стъпки за работа с телефона

Поставете и заредете телефона 7

Включване или изключване 8

Бутони и дисплей 9

Достъп до функциите от менюто 11

Пренастройте телефона си 12

Осъществяване/отговаряне на повикване 13

Излезте от телефона 14

Започнете с WAP, съобщения, FM радио и други специални функции

Сърфиране в интернет 14

Използване на телефонния указател 14

Изпрати съобщения 15

Преглед на съобщенията 16

Слушайте радио 17

Въвеждане на текст 18

Режим ABC, T9, Числа, и Символи

Функции за разговори 21

Функции за подобрени разговори

Функции на менюто 26

Всички изброени опции на менюто

Помогнете си сами 58

Информация за здравето и безопасността 60

Показалец 67

Преглед на функциите на менюто

За достъп до режим меню натиснете <Меню> в режим на готовност.

1 Текстови съобщ.	► стр. 29	3 Запис разговори	► стр. 38	5 Настр. на телефона	► стр. 41	7 Мрежови услуги	► стр. 49
1 Входяща кутия	► стр. 29	1 Пропуснати разговори	► стр. 38	1 Настройки на дисплея	► стр. 41	1 Прехвърляне	► стр. 50
2 Изходяща кутия	► стр. 30	2 Приети разговори	► стр. 38	2 Поздравително съобщение	► стр. 42	2 Забрана на разговори	► стр. 50
3 Пиши ново	► стр. 30	3 Изходящи разговори	► стр. 38	3 Собствен номер	► стр. 42	3 Изчакващ разговор	► стр. 51
4 Шаблиони	► стр. 31	4 Изтрий всички	► стр. 38	4 Език	► стр. 42	4 Избор на мрежа	► стр. 51
5 Настройки	► стр. 31	5 Продължителност на разговорите	► стр. 38	5 Защита	► стр. 42	5 Идентификация на повиквания	► стр. 51
6 Изтрий всички	► стр. 32	6 Стойност на обаждането*	► стр. 39	6 Допълнителни настройки	► стр. 44	6 Затворена група потребители	► стр. 52
7 Състояние памет	► стр. 32			7 Съкратено меню	► стр. 44		
8 Гласова поща	► стр. 32	4 Настр. на звука	► стр. 39	8 Нулиране на настройките	► стр. 45	8 Забавл.	► стр. 52
9 Разпространение	► стр. 33	1 Тон позвъняване	► стр. 39	6 Органайзер	► стр. 45	1 Вар браузър	► стр. 52
2 MMS съобщения	► стр. 33	2 Сила на звука	► стр. 40	1 Аларма	► стр. 45	2 Игри	► стр. 55
1 Входяща кутия	► стр. 33	3 Тип сигнал	► стр. 40	2 Календар	► стр. 46	3 FM радио	► стр. 56
2 Изходяща кутия	► стр. 34	4 Тон клавиатура	► стр. 40	3 Време и дата	► стр. 47	4 Звуци	► стр. 57
3 Работен	► стр. 35	5 Сила звук клавиатура	► стр. 40	4 Калкулатор	► стр. 47	5 Изображения	► стр. 57
4 Пиши ново	► стр. 35	6 Тон съобщение	► стр. 40	5 Списък задачи	► стр. 47	6 Изтрий всичко	► стр. 57
5 Шаблиони	► стр. 36	7 Сила звук игри	► стр. 40	6 Аларма при повикване	► стр. 47	7 Състояние памет	► стр. 58
6 Изтрий всичко	► стр. 36	8 Аларма при повикване	► стр. 40	9 Включване	► стр. 41		
7 Състояние памет	► стр. 36	9 Включване	► стр. 41	0 Допълнителен тон	► стр. 41	9 SIM AT	► стр. 58
8 Настройки	► стр. 37						
9 MMS профил	► стр. 37						

* Показва се само, ако е поддържано от SIM картата ви.

Разопаковане

Уверете се, че имате всички части



Телефон



Зарядно устройство



Батерия



Инструкции за употреба

Можете да получите различни аксесоари от местния дилър на Samsung.

- ☒ Елементите, доставени с вашия телефон, и аксесоарите при дистрибутора на Samsung, могат да се различават в зависимост от страната, в която се намирате или от вашия мобилен оператор.

Вашият телефон

Бутони, функции и разположение



Начални стъпки

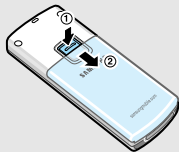
Първи стъпки за работа с телефона

Информация за SIM картата

Когато се абонирате към клетъчна мрежа, получавате SIM (Идентификационен модул на абоната) карта, съдържаща информацията за абонамента ви като PIN код и допълнителни услуги, които се предлагат.

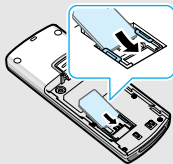
Поставете и заредете телефона

1 Извадете батерията.



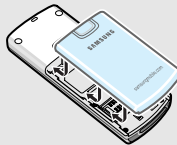
- ☒ Ако телефонът е вече включен, първо го изключете като задържите [⏻].

2 Поставете SIM картата.



- ☒ Проверете дали златистите пластини на картата са с лице към телефона.

3 Поставете батерията.



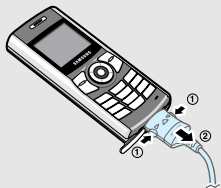
4 Пъхнете зарядното устройство в телефона.



5 Свържете зарядното устройство към стандартен контакт за променлив ток.

6 Когато телефонът е напълно зареден (иконата на батерията спира да свети), извадете зарядното от гнездото.

7 Извадете зарядното от телефона.



Индикатор за слаба батерия

Когато батерията е изчерпана:

- издава предупредителен сигнал,
- Появява се съобщението за слаба батерия, и
- мига иконата за изтощена батерия

Ако нивото на батерията падне прекалено ниско, телефонът се изключва автоматично. Презаредете батерията.

Включване или изключване

Включване




Не включвайте телефона, когато е забранено използването на мобилни телефони.





1. Натиснете и задръжте [], за да включите телефона.
2. Ако е необходимо, въведете PIN кода и натиснете <Да>.

Изключване

Натиснете и задръжте [].

Бутони и дисплей

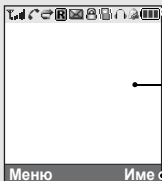
Бутон(и)	Описание
	Изпълнява функцията, посочена на последния ред на дисплея.
	<p>В Режим на готовност дава директен достъп до предпочитани опции в менюто. ► стр. 44</p> <p>В режим меню, всеки бутон има следната функция.</p> <ul style="list-style-type: none"> Нагоре/Надолу: преминавате през опциите на менюто и паметта на Телефонния указател. Ляв: върщате се към предходното ниво в менюто. Десен: избира текущото меню. <p>При въвеждане на текст придвижва курсора наляво или надясно в зависимост от това от коя страна натиснете.</p>
	<p>В режим на готовност директно задейства Протокола за безжични приложения (WAP) браузър.</p> <p>В режим меню връща на предишното ниво в менюто.</p>

Бутон(и)	Описание
	<p>Осъществява или отговаря на повикване.</p> <p>В режим на готовност, извиква последния номер, независимо дали е избран, дали е от пропуснато или от получено повикване.</p> <p>В режим Меню, избира маркираната опция в менюто или потвърждава зададеното от вас.</p>
	<p>Приключване на разговор.</p> <p>Натиснете и задръжте, за да включите или изключите телефона.</p> <p>В режим Меню отменя въведеното от вас и връща телефона в Режим на готовност.</p>
	<p>Въвеждане числа, букви и някои специални знаци.</p> <p>В режим на готовност, натиснете и задръжте [1] за достъп до гласовата поща.</p>
	<p>Въвежда специални знаци.</p> <p>Натиснете и задръжте [#], за да активирате или деактивирате Тих режим.</p>

Дисплей

Изглед

Дисплеят се състои от три полета.








Икони
показва различни икони.

Текст и графика
показва съобщения,
инструкции и въведена от
вас информация.













**Индикатори на функциите
на екранните бутони**
показва текущите функции,
зададени на двата екранни
бутон.

Икони

-  Сила на получения сигнал
-  Текущ разговор
-  Извън зоната на обхват; не можете да осъществявате или приемате обаждания
-  Функцията Пренасочване на разговор е активна ► стр. 50
-  GPRS мрежа

Икони

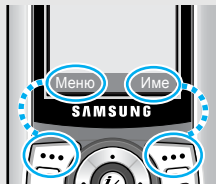
(продължение)

-  Роуминг
-  Зона Дом, ако сте се абонирали за съответната услуга
-  Зона Град, ако сте се абонирали за съответната услуга
-  Ново текстово съобщение
-  Ново гласово съобщение
-  Ново мултимедийно съобщение
-  Заклучване на клавиатура е активно ► стр. 42
-  Тих режим е активен или сигналът за повикване е настроен на Вибрация ► стр. 12, стр. 40
-  Функцията FM радио е активна ► стр. 56
-  Настройка аларма
-  Тих режим е активен ► стр. 23
-  Ниво на мощност на батерията

Достъп до функциите от менюто

Използване на екранните бутони

Ролята на екранните бутони варира в зависимост от функцията, която изберете. Най-долният ред на дисплея показва текущата им роля.



Натиснете левия екранен бутон за достъп до функциите на менюто.

Натиснете десния екранен бутон за достъп до меню **Телефонен указател**.

Изберете опция

1. Натиснете съответния екранен бутон.
2. Натискайте бутоните за навигация, за да се придвижите до следващата или предишната функция.
3. Натиснете **<Избор>** или [Десен], за да потвърдите изобразената функция или маркираната опция.
4. За да излезете, изберете един от следните начини:
 - Натиснете **<S>**, [Ляв], или [**i/c**], за да се придвижите едно ниво нагоре.
 - Натиснете бутон [**↶**], за да се върнете в режим на готовност.

Използване на бутони за бърз достъп

Натиснете цифровия бутон, съответстващ на желаната опция.

Пренастройте телефона си

Език на дисплея

1. В режим на готовност, натиснете бутон <Меню> и изберете **Настр. на телефона** → **Език**.
2. Изберете език.

Мелодия на повикване

1. В режим на готовност, натиснете бутон <Меню> и изберете **Настр. на звука** → **Тон позвъняване**.
2. Изберете мелодия на позвъняване.

Тапет за режим на готовност

- Можете да зададете тапет за екрана в режим на готовност.
1. В режим на готовност, натиснете бутон <Меню> и изберете **Настр. на телефона** → **Настройки на дисплея** → **Тапет** → **Списък тапети**.

Тапет за режим на готовност (продължение)

2. Изберете изображение.
3. Придвигнете се до желаното изображение.
4. Натиснете бутон <Избор>.

Превключване към Тих режим

Можете да превключите телефона на Тих режим, за да не притеснявате околните със звъна на телефона си. Натиснете и задръжте [#] в Тих режим.

Заклучване на телефона

Можете да предотвратите неправомерна употреба на телефона, като му зададете парола.

1. В режим на готовност, натиснете бутон <Меню> и изберете **Настр. на телефона** → **Защита** → **Промяна парола**.
2. Въведете фабрично зададената парола, "00000000" и натиснете <Да>.

Заклучване на телефона (продължение)

3. Въведете нова 4- до 8- цифрова парола и натиснете <Да>.
4. Въведете отново новата парола и натиснете <Да>.
5. Изберете **Заклучи телефона**.
6. Изберете **Разрешен**.
7. Въведете паролата и натиснете <Да>.

Заклучване на клавиатурата

Можете да заключите клавиатурата, за да избегнете включване на телефона при инцидентни натискания на бутоните.

В Режим на готовност натиснете и задръжте бутона [✱], за да заключите клавиатурата. За да я отключите, натиснете <Отключи> и след това натиснете [✱].

Можете да зададете също и автоматично заключване на клавиатурата. ► стр. 42

Осъществяване/отговаряне на повикване

Обаждаме

1. Въведете код и телефонен номер.
2. Натиснете [↵].
3. За да приключите разговор, натиснете [📞].

Отговаряне на повикване

1. Когато телефонът звъни, натиснете [↵].
2. За да приключите разговор, натиснете [📞].

Коригирайте звука по време на разговор

Натиснете [Нагоре] или [Надолу].

Излезте от телефона

Започнете с WAP, съобщения, FM радио и други специални функции

Сърфиране в интернет

Като използвате вградения WAP (Протокол за безжичен достъп) браузър, можете лесно да влезете в интернет, за да получите различни обновени услуги и информация и да се насладите на тегленето на уеб съдържание.

Стартирайте браузъра

В режим на готовност, натиснете [**1**/C].

Навигирайте браузъра

- За да преминавате през елементите на браузъра, натискайте [Нагоре] или [Надолу].
- За да изберете елемент, натиснете <**Избор**>.

Навигирайте браузъра (продължение)

- За да се върнете на предишната страница, натиснете <**Върни**>.
- За да се върнете към началната страница, натиснете и задръжете [**★**] и изберете **Нач. стр.**

Използване на телефонния указател

Добавете запис

Към паметта на телефона

1. В режим на готовност, въведете телефонен номер и натиснете <**Запази**>.
2. Изберете тип номер.
3. Изберете **Телефон**.
4. Въведете име и натиснете <**Да**>.
5. Натиснете <**Да**>, за да запазите записа.

Добавете запис
(продължение)**В SIM картата**

1. В режим на готовност, въведете телефонен номер и натиснете **<Запази>**.
2. Изберете тип номер.
3. Изберете **SIM**.
4. Въведете име и натиснете **<Да>**.
5. Натиснете **<Да>**, за да запазите записа.

Намерете запис

1. В режим на готовност, натиснете **<Име>** и изберете **Търсене**.
2. Изберете запис.
3. Изберете номер.
4. Натиснете [↶], за да наберете номер, или **<Опции>** за достъп до опциите.

Изпрати съобщения**Изпрати текстово съобщение (SMS)**

1. В режим на готовност, натиснете **<Меню>** и изберете **Текстови съобщ.** → **Пиши ново**.
2. Въведете текста на съобщението.
3. Натиснете **<Опции>** и изберете **Запази и изпрати** или **Само изпрати**.
4. Ако сте избрали **Запази и изпрати**, изберете място в паметта.
5. Въведете номер на дестинация и натиснете **<Да>**.

Изпрати мултимедийно съобщение (MMS)

1. В режим на готовност, натиснете **<Меню>** и изберете **MMS съобщения** → **Пиши ново**.
2. Въведете заглавие на съобщението и натиснете **<Да>**.

**Изпрати
мултимедийно
съобщение
(MMS)
(продължение)**

3. Изберете **Добави тук** и добавете съдържание на съобщението.
4. Когато приключите, натиснете **<Опции>** и изберете **Изпрати**.
5. Изберете тип дестинация.
6. Изберете един от **Телефонен номер**, **E-mail адрес**, или **Телефонен указател**.
7. Въведете номер на дестинация или e-mail адрес, или изберете номер от Телефонния указател и натиснете **<Да>**.
8. За да добавите други дестинации, изберете **Добави дестинация** и повторете от стъпка 6.
9. За да добавите друг тип дестинации, натиснете **<S>** и повторете от стъпка 5.
10. Когато приключите, изберете **Изпрати съобщение**.

Преглед на съобщенията

**Преглед на
текстово
съобщение**

Когато се появи съобщение:

Натиснете **<Виж>**. Съобщението се изписва на екрана.

От кутия Входящи:

1. В режим на готовност, натиснете **<Меню>** и изберете **Текстови съобщ.** → **Входяща кутия**.
2. Изберете съобщение.

**Преглед на
мултимедийно
съобщение**

Когато се появи съобщение:

1. Натиснете **<Виж>**.
2. Натиснете **<Опции>** и изберете **Възвръщам**. Съобщението се изписва на екрана.

Навигируйте браузъра (продължение)

От кутия Входящи:

1. В режим на готовност, натиснете **<Меню>** и изберете **MMS съобщения** → **Входяща кутия**.
2. Изберете съобщение.

Слушайте радио

Намиране и настройка на радиостанции

1. Пъхнете конектора на слушалката в жака от лявата страна на телефона.
2. В режим на готовност, натиснете бутон **<Меню>** и изберете **Забавл.** → **FM радио**.
3. Натиснете **<Опции>** и изберете **Авто настройка** или **Ръчна настройка**.

Намиране и настройка на радиостанции (продължение)

4. Изберете станция и натиснете **<Запази>**.
5. Въведете име на станцията и натиснете **<Да>**.

Слушане на радио

1. Пъхнете конектора на слушалката в жака от лявата страна на телефона.
2. В режим на готовност, натиснете бутон **<Меню>** и изберете **Забавл.** → **FM радио**.
3. Натиснете [Ляв] или [Десен], за да преминавате от една станция на друга.
4. За да изключите радиото, изключете слушалките.

Въвеждане на текст

Режим ABC, T9, Числа, и Символи

Можете да въведете текст за някои функции като съобщения, Указател, или Органайзър, като използвате режим ABC, режим T9, режим Числа и режим Символи.

Промяна на режима за въвеждане на текст

В режим въвеждане на текст индикаторът се появява, когато курсорът е в текстовото поле.

Натиснете десния екранен бутон за промяна на режима на въвеждане.

Пример: Писане на текстово съобщение



Използване на режим T9

T9 е интуитивен режим за въвеждане на текст, който ви дава възможност да въвеждате всяка буква посредством еднократно натискане на бутон.

Въвеждане на дума в режим T9

1. Натиснете [2], за да [9] започнете да въвеждате дума. Натискайте всеки бутон веднъж за всяка буква. Например, натиснете [4], [3], [5], [5], и [6], за да въведете "Hello" в режим T9. T9 "предсказва" думата, която пишете, и тя може да се променя с всеки бутон, който натискате.
2. Въведете цялата дума преди да предприемете редактиране или изтриване на символи.
3. Когато думата се изпише правилно, преминете към стъпка 4. В противен случай натиснете [0], за да се изобразят алтернативни думи за бутоните, които сте натиснали. Например "Of" и "Me" използват [6] и [3].
4. Натиснете [#], за да вмъкнете интервал и да въведете следващата дума.

Съвети за използване на режим Т9

- Натиснете [1], за автоматично въвеждане на точки и апострофи.
- Натиснете [ж], за да промените големината на буквите в режим Т9. Налични са Главни букви (**AB**), Малки букви (**ab**), и Начална главна буква (**Ab**).
- Натиснете [Ляв] или [Десен], за да преместите курсора.
- Натиснете [i/C], за да изтриете символите един по един. Натиснете и задръжте бутона [i/C], за да изчистите дисплея.

Добавяне на нова дума в Т9 речника:

Тази функция може да не е достъпна за някои езици.

1. Въведете думата, което желаете да добавите.
2. Натиснете [0], за да видите и алтернативните думи, отговарящи на натискане на този бутон. Когато няма повече алтернативни думи, на най-долния ред на дисплея се показва **Доб**.
3. Натиснете <Доб>.
4. Въведете желаната дума, като използвате режим ABC, и натиснете <Да>.

Използване на режим ABC

Натискайте съответния бутон, докато на екрана се появи желаният символ.

Бутон	Символи в посочения ред	
	Главни букви	Малки букви
1	. , - ? ! @ : () / 1 _	
2	A B C 2 Ä Å Æ Ç Γ	a b c 2 à ä å æ Γ
3	D E F 3 É Δ Φ	d e f 3 è é Φ
4	G H I 4 Θ Ψ	g h i 4 ì Ψ
5	J K L 5 Λ	j k l 5 λ
6	M N O 6 Ñ Ø Ö ö	m n o 6 ñ ø ò ö
7	P Q R S 7 Π Σ Ξ	p q r s 7 ρ σ ξ
8	T U V 8 Û Ü	t u v 8 ù ü
9	W X Y Z 9 Ω	w x y z 9 ω
0	интервал + = < > € £ \$ % & ¥ ¤ 0	

Съвети за използване на режим ABC

- За да въведете една и съща буква два пъти, или за да въведете друга буква със същия бутон, изчакайте курсора да се премести автоматично надясно или натиснете [Дясно]. След това въведете следващата буква.

- Натиснете [#], за да въведете интервал.
- Натиснете [×], за да смените големината на буквите. Налични са Главни букви (AB), Малки букви (ab), и Начална главна буква (Ab).
- Натиснете [Ляв] или [Десен], за да преместите курсора.
- Натиснете [i/C], за да изтриете символите един по един. Натиснете и задръжте бутона [i/C], за да изчистите дисплея.
- За да влезете или излезете от допълнителния специфичен за вашата държава режим на въвеждане на текст, натиснете и задръжте бутона [×].

Използване на режим Числа

Режим Числа дава възможност да се въвеждат числа.

Натиснете бутоните, съответстващи на цифрите, които искате да въведете.

Използване на режим Символи

Режим Символи ви дава възможност да въвеждате символи.

За да	Натиснете
се покажат повече символи	[Нагоре] или [Надолу].
изберете символ	бутонът със съответния номер.
изчистите символа(-ите)	[i/C].
въведете символа(-ите)	<Да>.

Функции за разговори

Функции за подобрени разговори

Осъществяване на обаждане

1. В режим на готовност, въведете код и телефонен номер.
2. Натиснете [↵].

☒ Натиснете [*⌫*/C], за да изчистите последния знак или натиснете и задръжте [*⌫*/C], за да изчистите целия дисплей. Можете да движите курсора, за да редактирате неправилен знак.

Осъществяване на международен разговор

1. В режим на готовност, натиснете и задръжте [0]. Появява се символът +.
2. Въведете кода на страната, кода на областта и телефонния номер, и тогава натиснете [↵].

Преизбиране на последно избрани номера

1. В режим на готовност, натиснете [↵], за да се появи списък с последно избраните номера.
2. Преминете към номер, който желаете и натиснете бутон [↵].

Осъществяване на разговор от Телефонния указател

След като сте запазили номера в номера в Телефонния указател, можете да наберете номера като го изберете от Указателя. ► стр. 26

Можете също да използвате функцията бързо набиране, за да зададете към бутоните най-често набираните от вас номера. ► стр. 27

Набиране на номер от паметта на телефона

1. В режим на готовност, натиснете и задръжте [0]. Появява се +.
2. Въведете номера на позицията на телефонния номер, който искате да наберете и натиснете [#].
3. Натиснете [Нагоре] или [Надолу], за да прегледате другите номера.

4. Натиснете <Връзка> или [↖], за да наберете желанния номер.

Набиране на номер от SIM картата

1. В Режим на готовност, въведете позицията на номера, който искате да наберете, и натиснете [#].
2. Натиснете [Нагоре] или [Надолу], за да прегледате другите номера.
3. Натиснете <Връзка> или [↖], за да наберете желанния номер.

Приключване на разговор

Натиснете [⏏].

Отговаряне на повикване

При входящо повикване, телефонът ви звъни и показва изображението за входящо повикване.

Натиснете <Приеми> or [↖], за да отговорите на повикването.

Съвети за отговаряне на повикване.

- Когато е активно **Всеки бутон** в меню **Допълнителни настройки**, можете да натиснете произволен бутон, за да отговорите на повикване, освен <Отхвърли> и [⏏]. ► стр. 44
- Натиснете <Отхвърли> или [⏏], за да отхвърлите разговор.

Преглеждане на пропуснати повиквания

Ако имате пропуснати повиквания, на екрана се показва броят на повикванията.

1. Натиснете <Виж>.
2. Ако е необходимо, прегледайте пропуснатите обаждания
3. Натиснете [↖], за да наберете желанния номер.

Използване на слушалките

Използвайте слушалката, за да осъществявате или да отговаряте на повиквания, без да държите телефона.

Свържете слушалките с жака от лявата страна на телефона.

Бутоните на слушалките работят, както следва:

За да	Натиснете
преизберете последния номер	бутонът два пъти.
отговорите на/приключите разговор	бутонът.

Опции по време на обаждане

По време на разговор имате достъп до определен брой функции на основното меню.

Коригиране на звука по време на разговор

Използвайте [Нагоре] или [Надолу], за да коригирате звука в слушалката по време на разговор.

Натиснете [Нагоре], за да увеличите звука и [Надолу], за да намалите нивото на звука.

Задържане на разговор/Възвръщане

Натиснете <Задърж> или <Освободи>, за да задържите или да възобновите разговора.

Използване на функциите от менюто

Можете да използвате други функции на менюто.

Натиснете <Опции> и изберете **Меню**.

Изключване на микрофона (Тих режим)

Можете временно да изключите микрофона на телефона си, така че отсрещната страна да не може да ви чува.

Натиснете <Опции> и изберете **Тих** или **Шумен**.

Тих режим или изпращане на тонове на бутони

Можете да включите или изключите звука на бутоните.

Натиснете <Опции> и изберете **Тихи бутони** или **Изпрати бутони**.



За да можете да осъществите връзка с телефонни секретари или компютъризирани телефонни системи, е необходимо да се избере **Изпрати бутони**.

Изпращане на поредица от DTMF тонове

Мултичестотните двойни тонове (DTMF) се използват за тоново набиране.

Можете да изпратите DTMF тоновете като група след като въведете целия номер, който трябва да изпратите, или след като го извикате от Телефонния указател. Тази функция е полезна при въвеждане на парола или номер на акаунт, когато се свързвате с автоматична система, като например банкова услуга.

1. След като сте се свързали със система за телеуслуги, натиснете <Опции> и изберете **Изпрати DTMF**.
2. Въведете номера, който искате да изпратите, и натиснете <Да>.

Използване на телефонния указател

Можете да влезете в меню **Телефонен указател**, за да намерите или запазите записи. ► стр. 26

Натиснете <Опции> и изберете **Телефонен указател**.

Отговаряне на второ повикване

Можете да отговорите на входящо повикване, ако мрежата ви го поддържа и сте активирали функцията изчакаващ разговор. ► стр. 51

1. Натиснете [↶], за да отговорите на повикването. Първото обаждане автоматично се задържа.
2. Натиснете <Замяна>, за да превключвате разговорите.
3. Натиснете <Опции> и изберете **Край задържан разговор**, за да приключите задържания разговор.
4. За да приключите текущия разговор, натиснете [↵].

Осъществяване на конферентен разговор

Използвайте тази функция, за да присъедините до шест души към многостранния, или конферентен разговор.

За да използвате тази функция, вашият мобилен оператор трябва да поддържа услугата конферентен разговор.


Настройка на конферентен разговор

1. Обадайте се на първия участник.
2. Обадайте се на втория участник. Първото обаждане автоматично се задържа.
3. Натиснете <Опции> и изберете **Присъедини**.
Първият участник е добавен към конференцията разговор.
4. Ако желаете се обадете на друг участник или отговорете на входящо повикване.
5. Натиснете <Опции> и изберете **Присъедини**.
6. По желание повторете стъпки 4 и 5.

Осъществяване на частен разговор с един участник

1. Натиснете <Опции> и изберете **Избери един**.
2. Изберете име или номер от списъка с участниците.
3. Изберете **Личен**.
Можете да говорите лично с този човек, докато другите участници говорят помежду си.
4. За да се върнете към конференцията разговор, натиснете <Опции> и изберете **Присъедини**.

Изключване на даден участник

1. Натиснете <Опции> и изберете **Избери един**.
2. Изберете име или номер от списъка с участниците.
3. Натиснете [Надолу] и изберете **Премахни**.
Този участник бива изключен от разговора, но можете да продължите да разговаряте с останалите участници.
4. Натиснете [, за да приключите конференцията разговор.

Функции на менюто

Всички изброени опции на менюто

Телефонен указател

Можете да съхранявате телефонни номера в паметта на вашата SIM карта и в паметта на вашия телефон. Паметта на SIM картата и телефонната памет са физически разделени, но те се използват като единен обект, наречен телефонен указател.

За достъп до това меню натиснете <Име> в режим на готовност.

Търсене

Използвайте това меню, за да търсите номера в телефонния указател.

Намиране на запис

1. Въведете първите няколко букви от името, което искате да намерите.
2. Изберете желаното име от списъка.

3. Натиснете [↵], за да наберете номера, или <Опции> за достъп до опциите на телефонния указател.

Използване на опциите в Телефонния указател

Докато преглеждате запис от телефонния указател, натиснете <Опции> за достъп до следните опции:

- **Вмъкване:** вмъквате номер в стандартен режим на избиране.
- **Редактиране:** редактирате информация за запис.
- **Изтриване:** изтриете номера от телефонния указател.
- **Копиране:** копирате номер в паметта на телефона или SIM картата.
- **Повикваща група:** задавате повикваща група.
- **Добави запис:** добавите нов запис.

Нов запис

Използвайте меню, за да добавите нов запис в Телефонния указател.

Съхраняване на номер или e-mail адрес в паметта на телефона

1. Изберете тип номер.

2. Изберете **Телефон**.
3. Въведете име и натиснете <Да>.
4. Въведете номер или e-mail адрес и натиснете <Запази>.
5. Ако желаете, променете позицията на номера и натиснете <Да>.

Съхраняване на номер в SIM картата:

1. Изберете тип номер.
2. Изберете **SIM**.
3. Въведете име и натиснете <Да>.
4. Въведете номер и натиснете <Запази>.
5. Ако желаете, променете позицията на номера и натиснете <Да>.

Търсене на група

Използвайте това меню, за да търсите записите в телефонния ви указател в групи.

1. Въведете първите няколко букви от името на групата.
2. Изберете група и натиснете <Виж>.
3. Изберете желаното име и натиснете <Виж>.

4. Натиснете [↖], за да наберете номера, или <Опции> за достъп до опциите на телефонния указател.

Редактиране на група

Използвайте това меню, за да редактирате характеристиките на повикващите групи.

От списъка на групите, натиснете <Опции> за достъп до следните опции:

- **Тон на повикващ:** задайте тон на позвъняване за входящи повиквания от групата.
- **SMS тон:** задайте тон на позвъняване за входящи съобщения от групата.
- **Графика:** задайте графична икона за входящи повиквания от групата.
- **Име на група:** задайте име на групата.

Бързо избиране

Използвайте това меню, за да зададе номер за бързо избиране (2 до 9) за осем от най-често набираните от вас номера.

Задаване на номер за бързо набиране

1. Изберете номер от **2** до **9**. Бутон **1** запазен за сървър за вашата Гласова поща.
2. Изберете желаното име от телефонния указател.
3. Изберете желания номер.

Работа с номерата за бързо набиране

Докато преглеждате екрана за Бързо набиране, натиснете **<Опции>** за достъп до следните опции:

- **Промяна:** задайте друг номер към този бутон.
- **Изтриване:** изтрийте настройката за този бутон.
- **Изтрий всичко:** изтрийте настройките за всички бутони.
- **Номер:** вижте номера, зададен към даден бутон.

Набиране на номер за бързо набиране

Натиснете и задръжте съответния бутон в режим на готовност.

Изтрий всички

Използвайте това меню, за да изтриете всички записи от Телефонния указател.

1. Натиснете **<Марк.>**, за да маркирате позициите за изтриване.
За да отмените, натиснете **<Немарк.>**.
2. Натиснете **<Изтрий>**.
3. Въведете паролата на телефона и натиснете **<Да>**.
4. Натиснете **<Да>**, за да потвърдите изтриването.

Състояние памет

Използвайте това меню, за да проверите общия брой записи, които можете да съхраните, и броя записи, които вече сте съхранили в Телефонния указател.

SDN

Това меню е на разположение, ако SIM картата ви поддържа Телефонни номера за услуги (SDN). Използвайте това мен', за да прегледате списъка с SDN, дадени ви от вашия мобилен оператор, включително номер на бърза помощ, за въпроси, и номера на гласовата поща.

Преминете към желанния номер и натиснете <Връзка> или [↶].

Текстови съобщ. (Меню 1)

Използвайте това меню, за да изпращате или получавате кратки текстови съобщения, включително картинки, мелодии, и анимации. Можете също да използвате функциите гласова поща и клетъчно разпространение.

За достъп до това меню натиснете <Меню> е режим на готовност и изберете **Текстови съобщ.**



Максималният брой разрешени знаци за краткото текстово съобщение варира в зависимост от мобилния ви оператор. Ако съобщението ви надхвърля максималния брой знаци, телефонът го разделя.

Входяща кутия (Меню 1.1)

В това меню можете да видите получените текстови съобщения.

Докато преглеждате съобщенията, натиснете <Опции> за достъп до следните опции:

- **Изтриване:** изтривате съобщението.
- **Изпрати:** препращате съобщението.
- **Текстов отговор:** отговаряте на изпращача.
- **Обратно позвъняване:** обаждате се на изпращача.
- **Съхрани адрес:** изваждате URL адреси, e-mail адреси, или телефонни номера от съобщението.
- **Премести в телефон:** премествате съобщението от SIM картата в паметта на телефона.
- **Премести в SIM:** премествате съобщението от телефона в паметта на SIM картата.
- **Избери обекти:** запазвате изображения и звуци от съобщението в телефона.

Изходяща кутия (Меню 1.2)

Можете да прегледате изпратените или запазените текстови съобщения.

Докато преглеждате съобщението, натиснете <Опции> за достъп до следните опции:

- **Изтриване:** изтривате съобщението.
- **Изпрати:** препращате съобщението.
- **Съхрани адрес:** изваждате URL адреси, e-mail адреси, или телефонни номера от съобщението.
- **Премести в телефон:** премествате съобщението от SIM картата в паметта на телефона.
- **Премести в SIM:** премествате съобщението от телефона в паметта на SIM картата.
- **Избери обекти:** запазвате изображения и звуци от съобщението в телефона.

Пиши ново (Меню 1.3)

Имате възможност да създадете и изпратите текстово съобщение.

1. Въведете съобщението.
2. Натиснете <Опции> за достъп до една от следните опции:
 - **Форматиране на текст:** променят характеристиките на текста.
 - **Добави обекти:** добавят звук, мелодия, картинка или анимация към съобщението.
 - **Добави шаблони:** възвръща текстовия шаблон.
 - **Добави тел.у-л:** добавите запис от телефонния указател.
 - **Добави предпочитани адреси:** добавете адрес на уеб страница.
 - **Език:** променете езика, използван в режим T9.
3. Натиснете <Опции> и изберете **Запази и изпрати** или **Само изпрати**.

4. Ако сте избрали **Запази и изпрати**, изберете място в паметта.
5. Въведете номер на дестинация.
6. Натиснете **<Да>**, за да изпратите съобщението.

Шаблони (Меню 1.4)

Можете да зададете предварително 5 шаблона за писане на текстово съобщение.

Докато преглеждате списъка със шаблоните, натиснете **<Опции>** за достъп до следните опции:

- **Редактиране:** редактирайте шаблона.
- **Изпрати съобщение:** изпрати шаблон като SMS съобщение.
- **Изтриване:** изтрий съобщението.

Настройки (Меню 1.5)

Използвайте това меню, за да преработите SMS настройките.



Възможностите за настройка на това меню може да варират в зависимост от вашия мобилен оператор.

- **Настройка x** (където **x** е номерът на групата настройки): всяка група има свое подменю.
Сервизен център: запазвате или променете номера на центъра за съобщения.
Зададен дестинация: запазете номер на дестинация.
Фабричен тип: настройте фабричен тип съобщение.
Фабрична проверка: настройте периода от време, за който вашите текстови съобщения да бъдат съхранявани в центъра за съобщения, докато мрежата се оптва да ги изпрати.
Име настройка: променете името на настроената група.
- **Настоящи настройки:** Разполагате със следните опции.
Обратен път: дава възможност на получателя да ви отговори чрез центъра за съобщения.
Отчет доставка: настройте мрежата да ви информира, в момента на получаване на вашето съобщение.
Избор на носителя: изберете **GSM** или **GPRS** предпочитан тип носител.

Изтрий всички (Меню 1.6)

Използвайте това меню, за да изтриете всички текстови съобщения от всяка кутия за съобщения.

1. Натиснете <**Марк.**>, за да маркирате кутиите съобщения за изтриване.
За да отмените, натиснете <**Немарк.**>.
2. Натиснете <**Изтрий**>.
3. Натиснете <**Да**>, за да потвърдите изтриването.

Състояние памет (Меню 1.7)

Използвайте това меню, за да прегледате общия брой съобщения, които можете да запазите и броя съобщения които сте запазили на SIM картата, в паметта на телефона и в СВ паметта.

Гласова поща (Меню 1.8)

Използвайте това меню, за да съхраните номера на сървъра на гласовата поща и да влезете в гласовите съобщения.



Трябва да въведете номера на гласовия сървър, преди да влезете в гласовата си поща. Вашият мобилен оператор може да ви даде номера на гласовия сървър.

- **Връзка с гласовия сървър:** свържете се с гласовия сървър, за да може да прослушате съобщенията си. Можете също да се свържете с гласовия мейл сървър като натиснете и задържите **1** в Режим на готовност.
- **Номер гласов сървър:** променете името или номера на гласовия сървър.

Разпространение (Меню 1.9)

Услугата Клетъчно разпространение доставя текстови съобщения от различни области, като информация за времето или пътната обстановка.

Използвайте това меню, за да промените настройките на услугата и за достъп до клетъчни съобщения.

- **Чети:** вижте получените съобщения.
Кутията **Променлив** запазва мрежовите съобщения до изключване на телефона.
Кутията **Архив** запазва мрежовите съобщения независимо. Натиснете <Опции> и изберете **Запази**, когато се появи текстово известие. Съобщението се запазва в кутията **Архив**.
- **Получи:** активирате или деактивирате приемането на СВ съобщения.
- **Списък каналите:** уточнете каналите, от които получавате клетъчни съобщения.
- **Език:** изберете език, на който да бъдат изобразявани клетъчните съобщения.

Обърнете се към мобилния си оператор за повече подробности.








MMS съобщения (Меню 2)

Услугата за мултимедийни съобщения (MMS) доставя съобщения, съдържащи комбинация от текст, изображение и звук от телефон на телефон, или от телефон към e-mail.

За достъп до това меню натиснете <Меню> в режим на готовност и изберете **MMS съобщения**.

Входяща кутия (Меню 2.1)

Това меню показва получените MMS съобщения. Следните икони ви показват статуса на съобщението:

-  съобщение, което сте прочели
-  съобщение, което не сте прочели
-  които теглите от сървъра
-  сървърът обработва заявката ви
-  сървърът не може да изпрати
-  прочели сте
-  не сте прочели

Докато преглеждате съобщенията, натиснете <Опции> за достъп до следните опции на съобщенията:

- **Изтриване:** изтривате съобщението.
- **Отговор:** отговаряте на изпращача.
- **Обратно обаждане:** обаждате се на изпращача.
- **Съхрани адрес:** изваждате URL адреси, e-mail адреси, или телефонни номера от съобщението.
- **Прехвърли:** препращате съобщението на друг.

☒ Съгласно системата DRM (Управление на дигитални права), съобщения, които съдържат уеб съдържание, не могат да бъдат препращани.






- **Запази снимка:** запази изображение от съобщението в папка **Изображения**.
- **Запази звук:** запазете звук от съобщението в папка **Звуци**.
- **Информация:** вижте характеристиките на съобщението.

☒ Като изберете съобщение, можете да влезете във **Възвръщам**, за да възвърнете съобщение от MMS сървъра.

Исходяща кутия (Меню 2.2)

Това меню показва изпратените MMS съобщения.

Следните икони ви показват статуса на съобщението:

-  изпраща се в момента
-  изпратено
-  телефонът ви не е могъл да изпрати
-  за изпращане
-  отложени

Докато преглеждате съобщенията, натиснете <Опции> за достъп до следните опции:

- **Изтрий:** изтривате съобщението.
- **Съхрани адрес:** изваждате URL адреси, e-mail адреси, или телефонни номера от съобщението.
- **Изпрати:** изпраща или повторно изпраща съобщението.
- **Редактирай съобщение:** редактирате съобщението.
- **Информация:** вижте характеристиките на съобщението.

Работен (Меню 2.3)

След като създадете мултимедийно съобщение, можете да го съхранявате в тази кутия за съобщения, за да го изпратите по-късно.

Можете да прегледате съобщение и да използвате опциите, както в кутия Изходящи.

Пиши ново (Меню 2.4)

Имате възможност да създадете и изпратите MMS съобщение.

1. Въведете заглавие на съобщението и натиснете <Да>.
2. Натиснете <Опции> и добавете съдържанието на съобщението, като използвате една от следните опции:
 - **Добави текст/снимка/звук:** добавете текстове, картинки, звуци към съобщението.



В зависимост от типа на файла или от DRM (Digital Rights Management) системата, възможно е да не можете да прибавите някои файлове.

- **Изпрати:** изпратете съобщението.
 - **Запази:** запазете съобщението в кутии **Работен** или **Шаблони**.
 - **Настройки:** променете настройките на съобщението.
 - **Добави дестинация:** въведете номера на дестинацията или адресите.
 - **Прегледай:** показва създаденото съобщение.
3. Ако искате да промените добавените елементи, маркирайте един и натиснете <Опции> за достъп до следните опции:
 - **Въведи текст/снимка/звук:** редактирайте текста, картинката или звука.
 - **Добави страница:** добавете страница. Можете да достигате до всяка страница като натискате Ляв или Десен бутон от екрана на съобщението.
 - **Изтриване:** изтривате елемент от вашето съобщение.
 - **Времетраене:** задайте времетраенето на страницата. След определено време, дисплеят автоматично преминава към следващата страница.

4. След като приключите, изберете **Изпрати** от опциите.
5. Изберете тип дестинация (До, Сс, Всс).
6. Изберете един от **Телефонен номер**, **E-mail адрес**, или **Телефонен указател**.
7. Въведете номер на дестинация или e-mail адрес, или изберете номер от Телефонния указател и натиснете **<Да>**.
8. За да добавите още дестинации, изберете **Добави дестинация** и повторете от стъпка 6.
9. За да въведете допълнителни номера или адреси към други типове дестинации, натиснете **<S>** и повторете стъпки от 5 до 8.
10. Когато приключите, изберете **Изпрати съобщение**.

Шаблони (Меню 2.5)

Това меню съхранява мултимедийните съобщения, които сте запазили като шаблони, така че да ги използвате при създаването на нови съобщения.

Докато преглеждате шаблон за съобщение, натиснете **<Да>** за достъп до следните опции:

- **Редактирай съобщение:** изпратете съобщението като използвате шаблон.
- **Изтриване:** изтрий съобщението.

Изтрий всичко (Меню 2.6)

Използвайте това меню, за да изтриете всички съобщения от всяка кутия за съобщения.

1. Натиснете **<Марк.>**, за да маркирате кутиите съобщения за изтриване.
За да отмените, натиснете **<Немарк.>**.
2. Натиснете **<Изтрий>**.
3. Натиснете **<Да>**, за да потвърдите изтриването.

Състояние памет (Меню 2.7)

Използвайте това меню, за да видите размера на паметта, с която разполагате за MMS съобщения, и заетата памет във всяка кутия за съобщения.

Настройки (Меню 2.8)

Можете да промените настройките за изпращане и получаване на MMS съобщения.

- **Отчет:** настройте мрежата да ви информира, в момента на получаване на вашето съобщение.
- **Чети отговор:** поискайте отговор от получателя.
- **Авто зареждане:** настройте телефона си да възвръща нови входящи съобщения от MMS сървъра, без да ви известява.
- **Приемане на съобщението:** изберете категорията съобщения, които искате да получавате.
- **Скрий ID:** скрийте телефонния си номер от получателя.
- **Валидност:** задайте времето, за което съобщенията ви се съхраняват в центъра за съобщения.
- **Време на доставка:** задайте след колко време да бъде изпратено съобщението.
- **Приоритет:** задайте приоритет за вашите съобщения.
- **Отчет даден:** изпращане на отчет за доставка от мрежата на изпращача.

- **Времетраене на страницата:** задайте времетраенето на страницата за изходящи съобщения. След определено време, дисплеят автоматично преминава към следващата страница.

MMS профил (Меню 2.9)

Можете да конфигурирате желаните мрежови настройки за MMS. Последният профил, до който сте имали достъп, автоматично се активира за изпращане или получаване на следващи съобщения.



Преди да промените някои MMS настройки на телефона ви, съгласувайте ги с мобилния ви оператор.

- **Име на профил:** задайте име на MMS профила.
- **Връзка URL:** въведете адреса на вашия MMS сървър.
- **Защита:** изберете режим за предаване на данни.
- **IP адрес:** въведете името на портала.
- **Потреб. име:** задайте идентификация на потребителя.
- **Парола:** въведете паролата.
- **APN:** въведете името на точката за достъп, използвано за адрес на MMS сървър.

Запис разговори (Меню 3)

Използвайте това меню за да прегледате разговорите, които сте набрали, получили или пропуснали, продължителността на разговорите, и тяхната стойност.

За достъп до това меню натиснете <Меню> в режим на готовност и изберете **Запис разговори**.

Пропуснати разговори (Меню 3.1)

Това меню показва последните 20 номера на разговорите, които сте приели, но не сте отговорили.

Приети разговори (Меню 3.2)

Това меню показва последните 20 приети обаждания.

Изходящи разговори (Меню 3.3)

Това меню показва последните 20 изходящи обаждания.

Изтрий всички (Меню 3.4)

Използвайте това меню, за да изтриете всички записи от всички видове обаждания.

1. Натиснете <Марк.>, за да маркирате типа разговори за изтриване.
За да отмените, натиснете <Немарк.>.
2. Натиснете <Изтрий>.
3. Натиснете <Да>, за да потвърдите изтриването.

Продължителност на разговорите (Меню 3.5)

Това меню ви показва информация за времето на осъществените и приетите разговори. Действително отчетеното време от вашия мобилен оператор може да е различно.

- **Последен разговор:** маркира продължителността на последния разговор.
- **Общо изпратени:** маркира общата продължителност на всички повиквания, след последното нулиране на таймера.

- **Общо получени:** маркира общата продължителност на всички получени повиквания, след последното нулиране на таймера.
- **Нулиране таймери:** нулирайте таймерите на разговорите. Трябва да въведете паролата на телефона.

☒ Паролата е предварително настроена на **00000000**.
Можете да промените тази парола. ► стр. 43

Стойност на обаждането (Меню 3.6)

Тази характеристика на мрежата ви показва цената на разговорите. Това меню е възможно само, ако SIM картата ви поддържа тази функция. Имайте предвид, че то не е предназначено за изчисление на сметката.

- **Последен разговор:** проверява стойността на последния разговор.
- **Обща стойност:** проверяват общата стойност на всички разговори. Ако общата стойност надвишава максималната стойност, зададена в **Задаване макс. стойност**, трябва да нулирате брояча, преди отново да проведете разговор.

- **Максимална стойност:** проверете максимална стойност, зададена **Задаване макс. стойност**.
- **Нулиране на броячите:** нулиране броячи цена. Трябва да въведете PIN2 кода си.
- **Задаване макс. стойност:** задайте максимално разрешена стойност на вашите разговори. Трябва да въведете PIN2 кода си.
- **Цена:** задайте цената за единица, която да се прилага при изчисление на стойността на вашите разговори. Трябва да въведете PIN2 кода си.

Настр. на звука (Меню 4)

Използвайте това меню, за да преработите различните звукови настройки.

За достъп до това меню натиснете <Меню> в режим на готовност и изберете **Настр. на звука**.

Тон позвъняване (Меню 4.1)

Използвайте това меню, за да изберете мелодия на звънене. Можете да изберете една от зададените мелодии или от изтеглените от вас.

Сила на звука (Меню 4.2)

Използвайте това меню, за да настроите силата на звука.

Тип сигнал (Меню 4.3)

Използвайте това меню, за да посочите как да ви се съобщи за входящи повиквания.

- **Мелодия:** телефонът звъни с избраната мелодия.
- **Вибрация:** телефонът вибрира, но не звъни.
- **Вибрация и мелодия:** телефонът вибрира три пъти, а след това започва да звъни.

Тон клавиатура (Меню 4.4)

Използвайте това меню, за да изберете тона, който да прозвучи при натискане на бутон от клавиатурата.

Сила звук клавиатура (Меню 4.5)

Използвайте това меню, за да настроите силата на звука на бутоните.

Тон съобщение (Меню 4.6)

Използвайте това меню, за да изберете мелодия на звънене за входящи съобщения.

- **SMS тон:** задайте как да бъдете информирани за ново SMS съобщение.
- **SMS СВ тон:** задайте как да бъдете информирани за ново клетъчно (СВ) съобщение.
- **MMS тон:** задайте как да бъдете информирани за ново MMS съобщение.
- **Повтарящ се:** задайте колко често да бъдете информирани за ново съобщение.

Сила звук игри (Меню 4.7)

Използвайте това меню, за да настроите силата на звука на игрите.

Аларма при повикване (Меню 4.8)

Използвайте това меню, за да изберете дали телефонът да ви информира, когато по време на разговор получите ново съобщение или когато настъпи време за включване на дадена аларма, докато вие провеждате разговор.

Включване (Меню 4.9)

Използвайте това меню, за да изберете мелодията, която да прозвучава при включване или изключване на телефона.

Допълнителен тон (Меню 4.0)

Използвайте това меню, за да настроите и допълнителни тонове за вашия телефон.

- **Тон грешка:** настройте телефона да ви сигнализира при грешка.
- **Минутно напомняне:** настройте телефона да издава звук на всяка изтекла минута от изходящ разговор, за да ви информира за продължителността на разговора.
- **Свързващ тон:** настройте телефона да издава звук, когато разговорът ви се свърже със системата.

Настр. на телефона (Меню 5)

Използвайте това меню, за да преработите настройките на телефона си. Можете също да зададете отново фабричните настройки на телефона.

За достъп до това меню натиснете <Меню> в режим на готовност и изберете **Настр. на телефона**.

Настройки на дисплея (Меню 5.1)

Използвайте това меню, за да промените настройките на дисплея.

Тапет (Меню 5.1.1)

Можете да промените фона и настройките на текста в режим на готовност.

- **Списък тапети:** изберете фоново изображение.
- **Текст на дисплея:** задайте телефонът да показва текущия час и дата.
- **Цветове текст:** изберете цвят на текста.

Настройка меню (Меню 5.1.2)

Можете да изберете тип на показване на менюто.

Авто заключване клавиатура (Меню 5.1.3)

Можете да настроите телефона автоматично да заключва бутоните, ако не се натискат определено време.

Контраст (Меню 5.1.4)

Можете да настроите яркостта на дисплея в зависимост от различните условия на осветеност.

Фон (Меню 5.1.5)

Може да избирате за какъв период от време фоновата светлина и дисплеят да са включени.

Графично лого (Меню 5.1.6)

Използвайте това меню, за да извикате на дисплея логото на оператора, вместо името му.

Поздравително съобщение (Меню 5.2)

Използвайте това меню, за да въведете поздрав, който да се появява при включване на телефона.

Собствен номер (Меню 5.3)

Използвайте тази функция да проверите собствените си номера, или да зададете име към всеки от номерата. Промените, които правите тук, не влияят по никакъв начин на действителните абонатни номера в SIM картата ви.

Език (Меню 5.4)

Използвайте това меню за да изберете един от езиците за изобразяване на текста.

Защита (Меню 5.5)

Използвайте това меню, за да предпазите телефона си от неправомерна употреба, чрез няколко кода за достъп до телефона и SIM картата ви.



Ако въведете неправилен PIN /PIN 2 три пъти поред, SIM картата ви бива блокирана. За да я разблокирате трябва да въведете вашия PUK/PUK2 (Персонален код за разблокиране) Кодовете се предоставят от вашия мобилен оператор.

Проверка на PIN (Меню 5.5.1)

Четири до осем-символния PIN (персонален идентификационен номер) защитава вашата SIM карта от непозволена употреба. Когато е активирана тази функция, телефонът изисква въвеждане на PIN при всяко включване.

Промяна на PIN (Меню 5.5.2)

Използвайте това меню, за да промените вашия PIN. За да използвате тази функция, функцията Проверка на PIN трябва да е активна.

Заклучи телефона (Меню 5.5.3)

Функцията Заклучване на телефона го заключва от неправомерна употреба.

Когато тази функция е активирана, телефонът е заключен и вие трябва да въведете от 4- до 8-цифрената парола при всяко включване на телефона.

Паролата е предварително настроена на **00000000**. За да промените паролата, използвайте менюто **Промяна парола**.

Промяна парола (Меню 5.5.4)

Използвайте това меню, за да промените паролата на телефона. Паролата е предварително настроена на **00000000**.

Поверителност (Меню 5.5.5)

Използвайте това меню, за да заключите вашето медийно съдържание, включително мултимедийните съобщения, снимки, видеоклипове, гласови бележки, изображения и звуци.

1. Натиснете **<Марк.>**, за да маркирате елементите за заключване.
За да отмените, натиснете **<Немарк.>**.
2. Натиснете **<Да>**, за да заключете маркираните позиции.
3. Въведете паролата на телефона и натиснете **<Да>**.

За достъп до заключена позиция, трябва да въведете паролата на телефона.

Заклучване SIM (Меню 5.5.6)

Функцията Заклучване SIM дава възможност телефонът ви да работи само с настоящата му SIM карта, като въведете код за заключване. За да използвате друга SIM карта, трябва да въведете заключващия SIM код.

FDN режим (Меню 5.5.7)

Ако режима се поддържа от картата ви, режимът FDN (Фиксиран номер за набиране) ограничава изходящите разговори до определен кръг от телефонни номера. Ако тази функция е активна, можете да набирате само номера от Телефонния ви указател. За да използвате тази функция, трябва да въведете PIN2 кода си.

Промяна PIN2 (Меню 5.5.8)

Ако се поддържа от SIM картата, функцията Промяна PIN2 променя текущия ви PIN2.

Допълнителни настройки (Меню 5.6)

Можете да включвате или изключвате функциите за автоматично преизбиране и отговаряне.

- **Автомат. преизбиране:** телефонът прави до десет опита да набере отново даден телефонен номер след неуспешно повикване.
- **Всеки бутон:** отговорите на входящо повикване като натиснете произволен бутон, освен <Отхвърли> или [📞].

Когато тази опция е настроена на **Изключен**, трябва да натиснете <Приеми> или [↶], за да отговорите на обаждане.

Съкратено меню (Меню 5.7)

Можете да използвате бутоните за навигация за достъп до специфични менюта директно от режим на готовност. Използвайте това меню, за да промените бързия достъп, определен към бутони Наляво, Надясно и Надолу.

1. Изберете бутон, който да се използва като бутон за бърз достъп.

2. Преминете към менюто, което ще бъде зададено към този бутон.
3. Натиснете бутон **<Избор>**.

Нулиране на настройките (Меню 5.8)

Използвайте това меню, за да върнете телефона си към първоначалните настройки.

Въведете 4- до 8- цифровата парола и натиснете **<Да>**.

☒ Паролата е предварително настроена на **00000000**.
Можете да промените тази парола. ► стр. 43

Органайзер (Меню 6)

Функцията Органайзер ви дава възможност да следите графика и задачите си, и да записвате гласови бележки. Можете също да зададете времето и датата и използвайте съответни функции, като аларма, калкулатор, и валутен конвертор.

За достъп до това меню натиснете **<Меню>** в режим на готовност и изберете **Органайзер**.

Аларма (Меню 6.1)

Използвайте това меню, за да настроите алармата да звъни в определено време.

Настройка на алармата

1. Избор на тип сигнал.
2. Въведете часа, в който да се включи алармата.
3. Изберете **Сутрин** или **Следобед** в 12-часов формат на време.

☒ Телефонът ви е предварително настроен на 12- часов формат. Можете да промените формата на времето. ► стр. 47

4. Ако сте избрали **Събуждане** в стъпка 1, изберете **От понеделник до петък** или **От понеделник до събота**.

Спиране на алармата

- Докато звучи алармата, натиснете произволен бутон.
- За да премахнете настройка на аларма, влезте в нея, натиснете **<Опции>** и изберете **Забрана аларма**.
- За да премахнете всички настроени аларми, изберете **Забрана аларма** от менюто **Аларма**.

Настройка на алармата на звънене, дори и при изключен телефон

От екрана Аларма, изберете **Автоматично включване** → **Разрешен**.

Ако телефонът е изключен и е време за алармата да звъни, телефонът се включва и тя прозвучава.

Календар (Меню 6.2)

Използвайте това меню за справка в календара, или да зададете аларма, която да служи като напомняне.

Писане на бележка

1. Изберете дата в календара.
2. Въведете вашата бележка и натиснете **<Да>**.
3. Натиснете **<Да>**, за да настроите алармата да звъни в определен ден.

В противен случай, натиснете **<Не>**.

4. Въведете часа, в който да се включи алармата.
За да изберете мелодия на лармата, натиснете **<Мелодия>**.

5. Изберете **Сутрин** или **Следобед** в 12-часов формат на време.



Телефонът ви е настроен на 12-часов формат. Можете да промените формата. ► стр. 47

Цветът на датата в календара се променя на розов, за да покаже, че за тази дата има напомняща бележка.

Преглеждане на напомняща бележка

На екрана на календар натиснете **<Опции>**, за да получите достъп до следните опции:

- **Търси всичко:** прегледайте всички бележки, които сте създали.
- **Изтрий всички:** изтривате всички бележки.
- **Отиди на дата:** отиди на избрана дата.
- **Изход:** излизате от функцията календар.

Докато преглеждате съобщението, натиснете **<Опции>** за достъп до следните опции:

- **Редактиране:** редактирайте бележка.
- **Аларма:** настройте аларма за бележката.
- **Изтриване:** изтриете бележката.

- **Копирай на:** копирайте бележката на друга дата.
- **Премести:** променете датата на бележката.

За да добавите нова бележка, натиснете <Нов>.

Време и дата (Меню 6.3)

Използвайте това меню, за да промените текущото време и дата. Преди да настроите часа и датата, трябва да посочите вашия часови пояс в **Световно време**.

- **Настройка на времето:** въведете текущия час.
- **Настройка на датата:** въведете текущата дата.
- **Световно време:** въведете вашата часова зона и намерете колко е часът в друга част на света.
- **Формат на време:** изберете 12-часов или 24-часов формат на време.

Калкулатор (Меню 6.4)

Използвайте това меню, за да извършвате основните аритметични функции: събиране, изваждане, умножение и деление.

1. Въведете първия номер.

Натиснете левия екранен бутон, за да въведете десетична точка и скоба.



Натиснете [Ляв] или [Десен], за да преместите курсора.

2. Натискайте десния екранен бутон, докато не се появи желанния математически символ.
3. Въведете второто число.
4. Натиснете [↵], за да видите резултата.




Списък задачи (Меню 6.5)

Използвайте това меню, за да създадете задачи и да ги следите.

Създаване на Списък задачи

1. Натиснете <Нов>.
 2. Въведете първата задача и натиснете <Да>.
 3. Изберете степен на приоритет.
 4. Въведете вашия срок и натиснете <Да>.
- В противен случай, натиснете <Прескочи>.

Преглеждане на Списък задачи

Когато изберете менюто **Списък задачи**, задачите се показват на дисплея с ченгелче, ако задачата е изпълнена, и с приоритета;  за Висок,  за Нормален и  за Нисък.

☒ За да промените статуса на дадена задача, натиснете [✖].

Докато преглеждате задача от списъка или датаили на задачата, натиснете <Опции> за достъп до следните опции:

- **Нов:** добавите нова задача.
- **Маркиран:** променете статуса на задачата.
- **Редактиране:** редактирайте задачата.
- **Сортиране:** подредете задачите според приоритета и статуса им.
- **Копиране:** копирайте задачата.
- **Копирай в календара:** копирайте задача в календара като напомняне.
- **Изтриване:** изтрийте задачата.
- **Изтрий всички:** изтриете всички задачи.

- **Изход:** излизате от менюто **Списък задачи**.

Гласова бележка (Меню 6.6)

Използвайте това меню, за да записвате гласови бележки. Гласовата бележка може да бъде до 30 секунди.

Запиши глас (Меню 6.6.1)

1. Натиснете <Запис>, за да стартирате записа.
2. Говорете в микрофона.
3. Когато натиснете <Стоп>, или когато времето за запис изтече, се появяват следните опции:
 - **Повтори:** повтаря вашата гласова бележка.
 - **Презапис:** изтрива гласовата бележка и ви дава възможност да запишете друга.
 - **Запази:** запазете бележката.
 - **Излез:** отменя вашия запис и излиза от менюто **Запиши глас**.
4. Изберете **Запази**, за да запазите бележката.
5. Въведете име на гласовата бележка и натиснете <Да>.

Списък записки (Меню 6.6.2)

Използвайте това меню за достъп до списъка гласови записки, които сте записали.

Натиснете екранен бутон <Опции> за достъп до следните опции:

- **Пусни:** възпроизвежда гласовата бележка.
- **Изпрати:** изпраща гласовата бележка чрез MMS.
- **Преименувай:** променете името на гласовата бележка.
- **Информация:** вижте характеристиките на гласовата бележка.
- **Изтриване:** изтрийте гласовата бележка.

Изтрий всичко (Меню 6.6.3)

Използвайте това меню, за да изтриете всички гласови записки, които сте записали.

Състояние памет (Меню 6.6.4)

Можете да проверите общото количество памет и използваната в момента памет за гласови бележки.

Обмен на валута (Меню 6.7)

Използвайте това меню за валутни преобразувания.

1. Въведете курса на чуждата валута и натиснете <Да>. За да въведете десетична запетая, натиснете [#].
2. Въведете сумата на изходната валута, която искате да конвертирате и натиснете <Да>. Дисплеят ви показва сумата, която сте въвели, и еквивалентната ѝ стойност в чужда валута.

Мрежови услуги (Меню 7)

Използвайте това меню за достъп до мрежови услуги. Моля, свържете се с вашия мобилен оператор, за да проверите тяхната наличност и ако желаете да се абонирате за тях.

За достъп до това меню натиснете <Меню> в режим на готовност и изберете **Мрежови услуги**.

Прехвърляне (Меню 7.1)

Тази мрежова услуга пренасочва входящите повиквания към различен, посочен от вас, номер.

1. Изберете опция за прехвърляне:
 - **Винаги:** пренасочи всички разговори.
 - **Зае:** пренасочва разговор, ако в момента провеждате друг.
 - **Няма отговор:** прехвърля разговорите, когато не отговорите на повикване.
 - **Няма връзка:** прехвърлете разговорите, ако сте извън обхвата на мобилната си мрежа или когато телефонът ви е изключен.
 - **Откажи всички:** откажете всички опции за прехвърляне на разговор.
2. Изберете типа разговори, които да бъдат прехвърляни.
3. За да активирате функцията прехвърляне, натиснете **<Актив.>**.
В противен случай, натиснете **<Опции>** и изберете **Премести**.
4. Въведете номера, към който ще се пренасочват обажданията и натиснете **<Да>**.

5. Ако в стъпка 1 сте избрали **Няма отговор**, изберете колко време да изчака мрежата преди да прехвърли обаждането и натиснете **<Избор>**.

Забрана на разговори (Меню 7.2)

Тази мрежова услуга ви дава възможност да ограничите разговорите си.

1. Изберете опция за забрана на разговори:
 - **Всички изходящи:** забранява всички изходящи разговори.
 - **Международни:** забранява международните разговори.
 - **Международни с изключение към родината:** можете да се обаждате само на абонати в съответната държава, когато сте в чужбина, и до родната страна, т.е. държавата, където се намира мобилният ви оператор.
 - **Всички входящи:** забранява входящи разговори.
 - **Входящи с изключение на родните:** забранява входящи разговори, когато сте извън обхвата на родната ви страна.

- **Откажи всички:** отменете всички настройки за забрана на разговори, за да можете нормално да осъществявате и получавате обаждания.
 - **Промяна паролата за забрана:** променете паролата за забрана на разговори, предоставена ви от вашия мобилен оператор.
2. Изберете типа разговори, които да бъдат забранени.
 3. Натиснете <**Актив.**>. За да деактивирате забрана на разговори, натиснете <**Дезакт.**>.
 4. Въведете паролата ви за забрана на разговори, предоставена ви от вашия мобилен оператор, и натиснете <**Да**>.

Изчакващ разговор (Меню 7.3)

Тази мрежова услуга ви съобщава, когато някой се опитва да се свърже с вас по време на друг разговор.

1. Изберете типа разговори, към които да бъде прилагана опцията изчакващ разговор.
2. Натиснете <**Актив.**>. За да деактивирате изчакващ разговор, натиснете <**Дезакт.**>.

Избор на мрежа (Меню 7.4)

Тази мрежова услуга ви дава възможност автоматично или ръчно да избирате мрежата за роуминг, когато сте извън обхвата в родината.

Можете да изберете мрежа различна от тази във вашата държава, само при наличие на действащо споразумение за роуминг между двете мрежи.

- **Автоматично:** свързва се с първата налична мрежа при роуминг.
- **Ръчен:** изберете желаната мрежа.

Идентификация на повикващия (Меню 7.5)

Тази мрежова услуга ви дава възможност лицето, на което се обажда, да не вижда номера ви на дисплея на телефона си. Някои мрежи обаче не позволяват на потребителите да променят тази настройка.

- **Текущ:** използва се фабричната настройка, осигурена от мрежата.
- **Скрий номер:** лицето, на което се обажда, не вижда номера ви на дисплея на телефона си.
- **Изпрати номер:** изпраща номера ви при всяко осъществено от вас повикване.

Затворена група потребители (Меню 7.6)

Използвайте това меню, за да настроите входящите и изходящите разговори да бъдат ограничени до избрана потребителска група. За повече информация как се създава затворена група от потребители се обърнете към мобилния ви оператор.

- **Списък индекси:** добавя, изтрива, или активира индекс номера на ЗГП. Натиснете <Опции> за достъп до опциите за настройване на списък индекси.
- **Външен достъп:** дава ви възможност да набирате номера, различни от тези от затворената група потребители. Тази функция зависи от вида на абонамента ви за ЗГП.
- **Група текущи:** разрешава основната ЗГП, ако сте задали такава при мобилния си оператор. При обаждане ще имате възможност да използвате ЗГП по подразбиране, вместо да избирате група от списъка.
- **Деактивиран:** деактивирайте функцията ЗГП, ако основната група е разрешена, или е избран индекс ЗГП.

Забавл. (Меню 8)

Менюто **Забавл.** ви дава възможност да използвате WAP браузъра, да играете на Java игри, и да имате достъп до картинки и звуци, съхранени в паметта на телефона ви.

За достъп до това меню натиснете <Меню> в режим на готовност и изберете **Забавл.**

Wap браузър (Меню 8.1)

Браузърът Протокол за безжични приложения (WAP) на телефона ви позволява да влизате в интернет. Чрез използване на WAP браузър имате достъп до актуална информация и различно медийно съдържание, като тапети и мелодии.

Начална страница (Меню 8.1.1)

Използвайте това, за да свържете телефона мрежата и да заредите началната страница на доставчика на безжичен интернет. Можете също да натиснете [**1**/C] в Режим на готовност.

Навигиране с WAP браузъра

За да	Натиснете
се придвижвате през елементите на браузъра	[Нагоре] или [Надолу].
изберете елемент на браузъра	<Избор>.
отворете списък Предпочитани	и задръжте [#].
се върнете на предходна страница	<Върни>.
върнете се на начална страница	и задръжте [✕] и изберете Нач. стр.

Избиране и използване на опциите в менюто на браузъра

1. Натиснете и задръжте [✕].
2. Изберете една от следните опции на браузъра:
 - **Презареди:** презаредете текущата страница.
 - **Начална страница:** върнете се към началната страница.
 - **Иди до URL:** въведете ръчно URL адрес.

- **Покажи URL:** показва URL адреса на текущата страница.
- **Редактирай номер:** редактирате URL адреса на вашата начална страница.
- **Да изчистят ли паметта:** изтрива информацията, запазена в кеша.
- **Входяща кутия:** четете съобщенията, получени от Интернет сървър.

Излизане от WAP браузъра

Натиснете [⌂], за да излезете от браузъра.

Предпочитани (Menu 8.1.2)

Използвайте това меню, за да запазите URL адресите за бърз достъп до сайтовете.

Добавяне на предпочитани адреси

1. Изберете празна позиция.
2. Въведете URL адрес и натиснете <Влез>.
3. Въведете име на предпочитания адрес и натиснете <Влез>.

Достъп до предпочитана страница

Преминете до маркирана страница и натиснете <Избор>.

Използване на опциите на маркирана страница

След като съхраните страницата, натиснете <Избор> за достъп до следните опции:

- **Отиди до URL:** достъп до уеб страницата.
- **Редактиране:** редактирате адреса и името на отбелязаната страница.
- **Изтриване:** изтрийте отбелязаната страница.

http:// (Меню 8.1.3)

Използвайте това меню, за да въвеждате ръчно URL адреса на уеб страницата и да влезете в нея.

Настройки (Меню 8.1.4)

Използвайте това меню, за да настроите сървъри за WAP браузъра. Обърнете се към вашия мобилен оператор за повече информация относно опциите за настройки.

За всеки сървър разполагате със следните опции:

- **Име на профил:** задайте име на профила на сървъра.
- **Адр.загл. стр.:** задава адреса на вашата начална страница.
- **Защита:** изберете режим за предаване на данни.

- **Носител:** изберете носител, за всеки тип мрежови адрес, до който е извършен достъп; **GPRS** или **Данни**.

*Когато носителят е настроен на **GPRS**:*

- **IP адрес:** въведете адреса на WAP портала.
- **Потреб. име:** въвежда идентификация на потребителя.
- **Парола:** въведете паролата.
- **APN:** въведете името на входната точка на портала на GPRS мрежата.

*Когато Носителят е настроен на **Данни**:*

- **IP адрес:** въведете адреса на WAP портала.
- **Име:** въвежда идентификация на потребителя.
- **Парола:** въведете паролата.
- **Телефонен номер:** въведете телефонен номер на PPP сървъра.
- **Тип данни:** изберете типа данни.

Изчисти кеша (Меню 8.1.5)

Използвайте това меню, за да изчистите кеша, който е временна памет, която съхранява уеб страниците, в които сте влизали най-скоро.

Пред. Съобщение (Меню 8.1.6)

Използвайте това меню, за достъп до съобщенията от WAP сървъра.

- **Входяща кутия:** вижте получените пред. съобщения.
- **Получи:** настройте дали да получавате или не пред. съобщения.
- **Изтрий всички:** изтривате всички пред. съобщения.

Игри (Меню 8.2)

Можете да заредите MIDlets (Java приложения, работещи на мобилни телефони) от различни източници с помощта на WAP браузъра и да ги съхраните в телефона.

- ☒ Java услугите може да не са достъпни в зависимост от вашия мобилен оператор.

Стартиране на MIDlet

1. Преминете до желаня MIDlet в списъка с игри и натиснете <Пускам>.
2. От стартовия екран на MIDlet, имате достъп до следните опции:

- **START GAME:** стартира нова игра.
- **CONTINUE:** продължете последната игра, която сте играли.
- **HIGH SCORE:** показва таблица с рекорди. Тази функция може да не е налична за някои игри.
- **HOW TO PLAY:** демонстрира начина на игра и функциите на бутоните.
- **OPTION:** включвате или изключвате звука.

3. Натиснете **5**, за да потвърдите избора си.

Разглеждане на информация за MIDlet

Предвижете се до желаня MIDlet и натиснете <Инфо>.

Промяна на DNS настройките

Може да се наложи да промените DNS настройката на Java сървъра според инструкциите на мобилния ви оператор.

1. Изберете **Настройка** в списъка с Игрите.
2. Въведете основния адрес и натиснете <Да>.
3. Въведете вторичния адрес и натиснете <Да>.

FM радио (Меню 8.3)

използвайте това меню, за да слушате FM радио на телефона си, посредством предоставените слушалки.

Намиране и настройка на радиостанции

1. Пъхнете конектора на слушалката в жака от лявата страна на телефона.
2. Влезте в менюто **FM радио**.
Появава се честотата на зададената радиостанция.
3. Натиснете <Опции>.
4. Изберете **Авто настройка** или **Ръчна настройка**.
 - **Авто настройка:** Телефонът започва да търси измежду наличните радио станции.
 - **Ръчна настройка:** преминавате през скалата на радиочестотите с по 0.1 MHz.
5. Преминете до желаната станция като натискате [Ляв] или [Десен] и натиснете <Запази>, за да я добавите към списъка на станции.
6. Въведете име на станцията и натиснете <Да>.
7. Повторете стъпки от 3 до 6, за да добавите още станции.

Слушане на радио

1. От екрана на радиото, натиснете [Ляв] или [Десен], за да преминавате от една станция на друга.
Натиснете [Нагоре] или [Надолу], за да регулирате звука.
Натиснете [#], за да заглушите или да пуснете звука.



- Можете да отговорите на входящият повикване или да използвате други функции на телефона, докато слушате радио.
- Качеството на радиоизлъчването зависи от покритието на тази радиостанция в дадената област.

2. За да изключите радиото, изключете слушалките.

Използване на опциите на радиото

На екрана на радиото натиснете <Опции> за достъп до следните радио опции:

- **Списък станции:** съхранява до 20 радиостанции.
Слушай: слушате радиостанцията.
Редактиране: редактирате името и честотата на радиостанцията.

Изтриване: изтривате станцията.

- **Авто настройка:** Телефонът започва да търси измежду наличните радио станции.
- **Ръчна настройка:** преминавате през скалата на радиочестотите с по 0.1 MHz.
- **Настрой чистота:** въведете честотата на желаната радиостанция.
- **Изкл. Радио:** изключвате радиото.

Звуци (Меню 8.4)

Това меню показва изтеглените от интернет или получени със съобщения звуци.

Когато изберете мелодия, натиснете <Опции> за достъп до следните опции:

- **Преименувай:** променете името на мелодията.
- **Изтриване:** изтриете мелодията.
- **Задай като тон позвъняване:** задава звука като тон на позвъняванията ви.

Изображения (Меню 8.5)

Това меню показва изтеглените от интернет или получени със съобщения изображения.

Когато изберете изображение, натиснете <Опции> за достъп до следните опции:

- **Преименувай:** променете името на изображението.
- **Изтриване:** изтривате изображението.
- **Задай като фон:** задава изображението като фон за първоначалния екран.

Изтрий всичко (Меню 8.6)

Можете да изтриете цялото заредено съдържание от папките **Игри**, **Звуци** и **Изобр.**

1. Натиснете <Марк.>, за да маркирате папките за изтриване.
За да отмените, натиснете <Немарк.>.
2. Натиснете <Изтрий>.
3. Натиснете <Да>, за да потвърдите изтриването.

Състояние памет (Меню 8.7)

Можете да проверите размера на медийните съобщения, с която разполагате за MMS съобщения, и заетата памет във всяка кутия за съобщения.

SIM AT (Меню 9)

Това меню е достъпно, само ако използвате SIM AT карта, която осигурява допълнителни услуги, като например новини, метеорологична прогноза, спорт, развлечения и известие за местоположението. Наличните услуги може да варират в зависимост от абонаментните планове на мобилния ви оператор.

За повече подробности вижте инструкциите на SIM картата или се свържете с мобилния ви оператор.

Помогнете си сами

За да спестите време и разходи за ненужен сервиз, изпълнете следните прости проверки преди да се обърнете към професионален сервиз.

Когато изключите телефона, се появяват следните съобщения:

"Сложи SIM"

- Проверете дали SIM картата е поставена правилно.

"Телефон заключе въведи парола"

- Избрана е функцията за автоматично заключване. Преди да използвате телефона, трябва да въведете парола.

"Въведи PIN"

- Използвате телефона за първи път. Трябва да въведете персоналния идентификационен номер (PIN), предоставен заедно със SIM картата.
- Проверката на PIN е активирана. Всеки път, когато включвате телефона, трябва да се въведе този PIN. За да дезактивирате тази функция, използвайте меню **Проверка на PIN**.

"Въведи PUK"

- PIN кодът е въведен неправилно три пъти поред и телефонът е блокиран. Въведете PUK кода, предоставен от мобилния ви оператор.

Появява се "Няма услуга", "Грешка на мрежата" или "Не е извършено"

- Загубена е връзката с мрежата. Може да се намирате на място със слаб сигнал. Преместете се и опитайте отново.
- Опитвайте се да достигнете опция, за която нямате абонамент при вашия мобилен оператор. Обърнете се към мобилния ви оператор за повече подробности.

Въвели сте номер, но той не е избран

- Натиснали ли сте бутон [↶]?
- До правилната клетъчна мрежа ли искате достъп?
- Може да сте задали опцията за забрана на изходящите обаждания.

Вашият събеседник не може да се свърже с вас

- Включен ли е телефонът ви (бутонът [📞] натиснат за повече от една секунда)?
- До правилната клетъчна мрежа ли искате достъп?
- Може да сте задали опцията за забрана на входящите обаждания.

Вашият събеседник не може да ви чуе

- Изключили ли сте микрофона?
- Държите ли телефона достатъчно близо до устата си? Микрофонът е разположен в долната част на телефона.

Телефонът започва да пиука и да мига надпис "Изтощена Батерия"

- Батерията ви не е заредена достатъчно. Презаредете батерията.

Качеството на звука на телефона е лошо

- Проверете индикатора върху дисплея за силата на сигнала (📶); броят на чертичките показва силата на сигнала от силен (📶) към слаб (📶).
- Опитайте леко да преместите телефона или се приближете до прозореца, ако се намирате в сграда.

При извикване на запис от списък Контакти, не се избира номер

- Проверете дали номерът е записан правилно, като използвате функцията Търсене в списък контакти.
- Ако е необходимо, отново съхранете номера.

Ако горните указания не ви помогнат да разрешите проблема, запишете си:

- модела и серийните номера на телефона
- данните на гаранцията
- кратко описание на проблема

След това се свържете с местния дистрибутор или с центъра на Samsung за сервизно обслужване.

Информация за здравето и безопасността

Информация за сертификация по SAR (Специфична степен на поглъщане)

Телефонът отговаря на изискванията на Европейския съюз по отношение на излагането на радиовълни.

Вашият мобилен телефон е радиопредавател и приемник. Той е създаден и произведен така, че да не превишава нормите за излагане на радио-честотна енергия според препоръките на Съвета на Европа. Тези норми са част от подробни указания, установяващи допустимите нива на радиочестотна енергия, безопасни за населението. Тези указания са разработени от независими научни организации в специализирани издания и след пълна оценка на съществуващите научни изследвания по проблема. Нормите включват значителна граница на безопасност, предназначена да гарантира безопасността на всички хора, независимо от тяхната възраст и здравословно състояние.

Стандартът за излагане на мобилни телефони използва мерна единица позната като ССП (Специфична степен на поглъщане). Нормата за ССП, препоръчана от Съвета на Европа е 2.0 W/kg.*

Най-високата стойност на ССП за този модел беше 0.707 W/kg.

Тестовите за ССП се провеждат, като се използват стандартните оперативни позиции с телефон, който излъчва при максималната допустима мощност във всички изпитани честоти. Въпреки, че ССП се определя при най-високата допустима мощност, действителното ниво на ССП на телефон в работен режим може да бъде доста под максималната стойност. Това е така, понеже телефонът е предвиден да работи при различни нива на мощност, за да използва само мощността, необходима за връзка с мрежата. По-принцип, колкото по-близо сте до базовата станция, толкова по-ниско е излъчването на телефона.

* Нормата за ССП за масовите потребители на мобилни телефони е 2.0 вата на килограм (W/kg) за десет грама телесно тегло. Нормата включва значителна граница на безопасност, която предоставя допълнителна защита на потребителите и предвижда всички промени в измерванията. ССП може да приема различни стойности, в зависимост от националните изисквания за отчитане и мрежовата честота.

Преди даден нов модел да бъде пуснат в продажба, е необходимо да бъде съгласуван с Европейската директива за радио и телевизионно оборудване. Едно от съществените изисквания на директивата е защита на здравето и безопасността на потребителя, както и на останалите хора.

Мерки за безопасност при използване на батериите

- Не използвайте никога повредено зарядно устройство или батерия.
- Използвайте батерията само по предназначение.
- Ако използвате телефона в близост до базовата мрежова станция, той използва по-малко мощност. Времето за разговор и времето до следващо презареждане на батерията зависи до голяма степен от силата на сигнала на клетъчната мрежа и от параметрите, зададени от мрежовия оператор.
- Времето за зареждане на батерията зависи от оставащия заряд, както и от вида на батерията и използваното зарядно устройство. Батерията може да се зарежда и разрежда стотици пъти, но постепенно ще се износи. Когато оперативното време (при говорене и в режим на готовност) стане забележимо по-кратко от обикновено, трябва да си закупите нова батерия.

- Ако заредената батерия не се използва, тя сама ще се разреди с течение на времето.
- Използвайте само одобрени от Samsung батерии и зареждайте батерията си само с одобрено от Samsung зарядно устройство. Изключвайте зарядното устройство от електрическата мрежа, когато не го използвате. Не оставяйте батерията свързана със зарядното устройство за повече от седмица, тъй като презареждането може да съкрати живота ѝ.
- Крайните температури се отразяват на способността за зареждане на батерията. може да се наложи първо да я охладите или затоплите.
- Не оставяйте батерията на горещи или студени места, например в автомобил в летни или зимни условия, тъй като ще намалите капацитета и дълготрайността на батерията. Стрежете се винаги да държите батерията на стайна температура. Телефон с гореща или студена батерия може временно да спре да работи, дори и при напълно заредена батерия. Литиево-йонните батерии особено се влияят от температури под 0 °C (32 °F).
- Внимавайте да не свържете батерията на късо. Може да се получи случайно късо съединение, когато метален предмет (монета, кламер или писалка) предизвика директна връзка между + и – полюсите на батерията (метални нишки на гърба на батерията), например, ако носите резервна батерия в джоб или чанта. При късо съединение на полюсите може да се повреди батерията или предметът, причинил късото съединение.
- Изхвърляйте изхабените батерии в съответствие с местните разпоредби. Винаги да се рециклират. Не изхвърляйте батериите в огън.

Пътна безопасност

Безжичният ви телефон ви предоставя изключителната възможност да общувате с глас почти навсякъде и по всяко време. Но една важна отговорност съпътства удобството от безжичния телефон, отговорност, която всеки трябва да поеме.

Когато шофирате, управлението на автомобила трябва да стои на първо място. Когато използвате безжичния си телефон по време на шофиране, проверете дали не сте в нарушение на специалните разпоредби за тази страна.

Работна среда

Спазвайте всички действащи специални разпоредби в дадената област и винаги изключвайте телефона, когато използването му е забранено, или когато употребата му може да причини смущения или да представлява опасност.

Преди да свържете телефона или даден аксесоар към друго устройство, прочетете ръководството за ползването му за подробни инструкции за безопасност. Не свързвайте несъвместими продукти.

Както при всяко друго мобилно радио-предавателно устройство, за гарантиране на добрата работа на оборудването и безопасността на персонала, се препоръчва потребителите да ползват оборудването само в нормална работна позиция (до ухото, с антена насочена над рамото).

Електронни устройства

По-голямата част от съвременното електронно оборудване са защитени от радио-честотни сигнали. Някои електронни устройства, обаче, може да не са защитени срещу радио-честотни сигнали от безжичния ви телефон. Обърнете се към производителя за други варианти.

Пейсмейкъри

Производителите на пейсмейкъри препоръчват да се спазва минимално разстояние от 15 cm между безжичния телефон и пейсмейкъра, за да се избегне възможно смущение на пейсмейкъра. Тези препоръки съвпадат с независимото изследване и препоръките на официалното Проучване на безжичните технологии. Ако усетите, че се получават смущения, незабавно изключете телефона си.

Слухови апарати

Някои дигитални безжични телефони могат да причинят смущения при някои слухови апарати. В случай на подобни смущения, се обърнете към производителя на слуховия ви апарат, за да обсъдите съществуващи други възможности.

Други медицински устройства

Ако използвате някакви други медицински устройства, моля, обърнете се към производителя на устройството, за да разберете дали то е достатъчно добре защитено от външна радио-честотна енергия.

Личният ви лекар може да ви помогне да откриете тази информация.

Изключвайте телефона си, ако разпоредбите на дадено болнично заведение изискват от вас да направите това.

Превозни средства

Радио-честотните сигнали могат да повлияят на неправилно монтирани и защитени електронни системи в моторни превозни средства. Обърнете се към производителя или негов представител във връзка с автомобила ви.

Попитайте производителя и за всякакво допълнително оборудване, поставено в автомобила.

Указани места

Изключвайте телефона си навсякъде, където има съобщения, изискващи от вас да направите това.

Указани места

Изключвайте телефона си, когато се намирате в район с потенциално експлозивна атмосфера и спазвайте всички знаци и инструкции. В такива райони искрите могат да причинят експлозия или пожар, които да доведат до наранявания и дори до смърт.

Потребителите трябва да изключват телефона, когато се намират на бензиностанция/газ станция. Напомняме ви да спазвате ограниченията за ползване на радио оборудване в горивни депа (площадки за складиране и разпространение на горива), химически заводи или на места, където се извършват взривни дейности.

Районите с потенциално експлозивна атмосфера са често, но не винаги, ясно означени. В това число влизат долната палуба на корабите, депата за съхраняване и превоз на химикали, автомобили на втечнен газ (като пропан или бутан), райони със замърсен въздух, съдържащ вредни химикали или частици, като гранули, прах или метален прах, както и всички други райони, където обикновено се изисква изключване на автомобилния двигател.

Спешни обаждания

Този телефон, като всички безжични телефони, работи с радио сигнали, безжични и наземни мрежи, както и със зададени от потребителя настройки, които не могат да гарантират връзка при всякакви условия. Така че никога недейте да разчитате единствено на безжичен телефон за връзка при спешни случаи (например на Бърза помощ).

Не забравяйте, че за да можете да избирате или приемате обаждания, телефонът ви трябва да е включен и да се намирате в обхват с достатъчно силен сигнал. При някои мобилни мрежи или когато се използват определени мрежови услуги и/или телефонни функции не е възможно да се правят спешни обаждания. Проверете възможностите при мобилния си оператор.

За да се обадите на телефон за спешни случаи, направете следното.

1. Ако телефонът не е включен, го включете.
2. Наберете спешния номер за съответния район (например 112 или друг официален номер за спешни случаи). Спешните номера са различни в различните райони.
3. Натиснете бутон [↶].

Ако са активирани определени функции (например забрана на разговори), може да се наложи първо да ги забраните, а после да наберете спешния номер. Запознайте се с настоящите инструкции за ползване и се обърнете към местния си мобилен оператор.

Друга важна информация за безопасност

- Монтирането на телефона в автомобил трябва да се прави само от квалифициран персонал. Погрешният монтаж или сервиз могат да бъдат опасни и да анулират гаранцията на устройството.
- Редовно проверявайте дали безжичното оборудване в автомобила ви е поставено и работи добре.
- Не оставяйте и не пренасяйте запалими течности, газове и взривоопасни вещества там, където е телефона, частите или аксесоарите му.

- При автомобили с въздушна възглавница, не забравяйте, че въздушната възглавница се надува с голяма сила. Не поставяйте предмети, включително монтирани и преносими безжични устройства, около въздушната възглавница или в обсега ѝ. Ако безжичното оборудване е монтирано неправилно и въздушната възглавница се надуе, това може да доведе до сериозни щети.
- Изключвайте телефона си преди да се качите в самолет. Използването на безжичен телефон в самолет може да представлява опасност за управлението на самолета и е незаконно.
- Неспазването на тези инструкции може да доведе до прекъсване или прекратяване на предоставянето на телефонни услуги на нарушителя, до предприемане на правни действия, или и двете.

Поддръжка и сервиз

Телефонът ви се отличава със забележителен дизайн и майсторска изработка и трябва добре да го пазите. Съветите по-долу ще ви помогнат да изпълните условията на гаранцията и да ползвате продукта дълги години.

- Дръжте телефона и частите му далеч от малки деца.

- Пазете телефона сух. Всякакви утайки, влага и други течности съдържат минерали, които разяждат електронните мрежи.
- Не използвайте телефона с мокри ръце. В противен случай, може да ви хване ток или да повредите телефона.
- Не използвайте и не съхранявайте телефона в прашна и мръсна среда, тъй като разглобяемите му части могат да се повредят.
- Не съхранявайте телефона в гореща среда. Високите температури съкращават живота на електронните устройства, повреждат батериите и деформират или разтапят някои пластмаси.
- Не съхранявайте телефона в студена среда. Когато телефонът се затопли до нормалната си работна температура, във вътрешността му може да се образува влага, която да повреди електронните платки.
- Не изпускайте, не удряйте и не тръскайте телефона. Грубите действия могат да повредят електронните платки вътре в него.
- При почистване на телефона не използвайте груби химикали, почистващи разтворители и силни препарати. Избърсвайте го с мека кърпа, леко напоена със слаб сапунено-воден разтвор.
- Не боядисвайте телефона. Боята може да задръсти разглобяемите части на устройството и да попречи на нормалната му работа.
- Не слагайте телефона в или върху нагревателни уреди, като микровълнова фурна, печка или радиатор. Телефонът може да експлодира, когато се нагрее прекомерно.
- Използвайте само предоставената или одобрена антена за смяна. Неодобрените антени или модифицирани аксесоари могат да повредят телефона и да са в нарушение на разпоредбите за радио-устройствата.
- Ако телефонът, батерията, зарядното устройство или някой от аксесоарите му не работят добре, занесете го в най-близкия сервиз. Персоналът ще ви съдейства и при необходимост ще се погрижи за поправката на телефона.

Показалец

А

Автоматично заключване • 42
Автоматично преизбиране • 44
Аларма • 45

Б

Батерия
 зареждане • 7
 индикатор слаба • 8
Безопасност на батериите • 61
Безопасността
 информация • 60
Браузър, WAP • 52
Бутони, описание • 9
Бързо набиране • 27

В

Включване/Изключване
 микрофон • 23
 телефон • 8
Включване/изключване на тон • 41
Време на разговорите • 38
Време фон, настройка • 42

Входяща кутия, съобщения
 MMS • 33
 SMS • 29

Г

Гласова поща • 32
Гласова поща сървър • 32
Гласови бележки
 възпроизвеждане • 49
 записване • 48

Д

Дисплей
 изглед • 10
 настройки • 41
Допълнителен тон • 41

Е

Език, избор • 42

З

Забавления • 52
Забрана, разговори • 50
Задържане, разговор • 23
Заключване
 бутони • 42
 телефон • 43
 SIM карта • 44

Заключване клавиатура • 42
Записване
 гласови бележки • 48

Записи на обаждания
 набран • 38
 приет • 38
 пропуснат • 38

Защита, разговори • 42
Звуци, изтеглени • 57
Здравето и безопасността • 60

И

Игри • 55
Идентификация на обаждания
 се • 51
Избор на мрежа • 51
Изображения, изтеглени • 57
Изпратени съобщения
 MMS • 34
 SMS • 30

Изтриване
 записи на обаждания • 38
 телефонен указател • 28
 MMS • 36
 SMS • 32

Изходяща кутия, съобщения
 MMS • 34
 SMS • 30

Изходящи разговори • 38
Изчакващо обаждане • 51
Икони, описание • 10
Имена
 въвеждане • 18
 търсене • 26
Индикатор за слаба батерия • 8
Интернет • 52

К

Калкулатор • 47
Конферентен разговор • 24
Конферентни разговори • 24

М

Международни разговори • 21
Минутно напомняне • 41

Н

Настройки на звука • 39
Номер
 запазване • 26
 набран • 21
 търсене • 26
Нулиране на телефона • 45

О

Обратно позвъняване,
 съобщение • 37
Органайзер • 45

Отговаряне

- втори разговор • 24
- разговор • 22

Отговор с произволен бутон • 44

П

Парола

- забрана на разговори • 51
- телефон • 43

Поверителност • 43

Позвъняване

- сила • 40
- тон • 39

Поздравително съобщение • 42

Получени съобщения

- MMS • 33
- SMS • 29

Последен номер, преизбиране • 21

Преизбиране

- автоматично • 44
- ръчно • 21

Приети разговори • 38

Пропуснати разговори • 38

Пътна безопасност • 62

Р

Разговори

- задържане • 23
- осъществяване • 21
- отговаряне • 22
- отхвърляне • 22
- преизбиране • 21

Режим на въвеждане на текст, промяна • 18

Режим FDN (Фиксирани номера за набиране) • 44

С

Световно време • 47

Сигнал • 40

Символи, въвеждане • 18

Собствен номер • 42

Спешни обаждания • 64

Стойност на разговори • 39

Съобщения

- клетъчно разпространение • 33

поздрав • 42

уеб • 55

MMS • 33

SMS • 29

voice • 32

Съобщения от тип

разпространение • 33

Състояние на паметта

- заредени елементи • 58
- телефонен указател • 28

Т

Текст, въвеждане • 18

Телефон

- бутони • 9
- включване/изключване • 8
- дисплей • 10
- заклучване • 43
- икони • 10
- нулиране • 45
- поддръжка и сервиз • 65
- разопаковане • 6

Телефонен указател

- бързо набиране • 27
- изтриване • 28
- копиране • 26
- опции • 26
- редактиране • 26

Тих режим

- микрофон • 23
- тонове бутони • 23

Тон

- включване/изключване • 41
- клавиатура • 40
- позвъняване • 39
- свързване • 41
- съобщение • 40

Тон на свързване • 41

Тон съобщение • 40

Тонове бутони

- изпращане • 23
- настройване • 40

Ш

Шаблони

- MMS • 36
- SMS • 31

A-Z

ABC режим, въвеждане на текст • 19

СВ (Клетъчно разпространение) съобщения • 33

DTMF тонове, изпрати • 24

MMS съобщения

- изтриване • 36
- настройване • 37
- преглеждане • 33, 34
- създаване/изпращане • 35

Мрежови услуги • 49

- PIN
 - заклучване • 43
 - промяна • 43
- PIN2, промяна • 44
- SIM карта
 - заклучване • 44
 - поставяне • 7
- SMS съобщения
 - преглеждане • 29, 30
 - създаване/изпращане • 30
- WAP браузър
 - достъп • 52
 - кеш, изчисти • 54
 - отбелязани страници • 53

Декларация за съответствие (R&TTE)

За следния продукт:

GSM900/GSM1800 Двойно обхватен дигитален преносим
клетъчен телефон

(Описание на продукта)

SGH-X140

(Име на модела)

Произведен в:

Samsung Electronics Co., Ltd, 94-1 Insoo-Dong, Gumi City, Kyung Buk, Korea, 730-350

(име на завода, адрес)

за който се отнася настоящата декларация, е в съответствие със следните
стандарты и/или други нормативни документи.

Безопасност : EN 60950-1:2001

Електромагнитна

съвместимост : EN 301 489-01 v1.3.1 (2001-09)

EN 301 489-07 v1.2.1 (2002-08)

SAR : EN 50360:2001

EN 50361:2001

Мрежа : EN 301 511 v7.0.1 (2000-12)

С настоящото декларираме, че [всички основни групи радио тестове са
извършени и че] гореспоменатият продукт отговаря на изискванията на
Директива 1999/5/EC.

Процедурата по оценка на съответствието, посочена в чл. 10 и подробно описана
в Анекс [V] на Директива 1999/5/EC, е проследена от следната оторизирана
организация:

BABT, Claremont House, 34 Molesey Road,
Walton-on-Thames, KT12 4RQ, UK
Идентификационен знак: 0168

CE 0168

Техническата документация се съхранява в:

Samsung Electronics Euro QA Lab.

която ще бъде на разположение при поискване.
(Представител в ЕС)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK



2005. 01. 24

Yong-Sang Park / S. Manager

(място и дата на издаване)

(име и подпис на упълномощеното лице)

* Това не е адресът на Сервизния център на Samsung. За адреса или телефонния номер на
Сервизния център на Samsung, вижте гаранционната карта или се свържете с търговеца, от
когого сте закупили вашия телефон.